

Inhaltsverzeichnis

TEIL I: SUMMA BONORUM

1.	Einleitung	11
2.	Der 'Tractatus de diversis materiis predicabilibus'	13
3.	Zur Problematik der lateinischen Übersetzungsvorlage	19
3.1.	Die lateinischen Redaktionen	19
3.2.	Verschiebungen in der <i>titulus</i> - und Kapitelstruktur	20
3.3.	Veränderungen auf der Ebene der Beispiele	22
4.	Tendenzen der deutschen Bearbeitung	23
4.1.	Die Tilgung von Signalen gelehrter lateinischer Schriftlichkeit	24
4.1.1.	Tilgung formaler Signale	24
4.1.2.	Wandel der gelehrten lateinischen Sprachgeste	24
4.2.	Vereinfachung und Vereindeutigung	27
5.	Exempel und Beispielsammlung	31
5.1.	Das <i>exemplum</i> im 'Tractatus de diversis materiis praedicabilibus'	31
5.2.	Die Beispielverwendung im deutschen und lateinischen Text	44

TEIL II: GRUNDLAGEN DER EDITION

6.	Die Überlieferung	61
6.1.	Die Handschriften	61
6.2.	Die schreiblandschaftliche Einordnung	65
6.2.1.	Wortschatz	66
6.2.2.	Wortbildung	67
6.2.3.	Flexion.	67
	Exkurs: <i>Sī</i> , <i>sew</i> und <i>sey</i> . Zum Umbau des Pronominalsystems	72
6.2.4.	Graphie	75
	Exkurs: Interpunktion	89
7.	Das Verhältnis der Handschriften zueinander und zum lateinischen Text	90
8.	Charakteristika der beiden Textversionen	93
8.1.	Minustext in Wi gegenüber Mü	95
8.1.1.	Aufblähung durch assoziatives Ergänzen in Mü	96
8.1.2.	Tilgung von Redundanzen in Wi	97
8.1.3.	Tilgung von Erzählelementen in Wi	98
8.1.4.	Die Streichung von lateinischen Einschüben in Wi	101
8.2.	Plustext in Wi gegenüber Mü	103
8.2.1.	Größere formale Ausführlichkeit in Wi	103
8.2.2.	Neue Satzverküpfungen in Wi	104
8.2.3.	Erläuterungen in Wi	105
8.3.	Die Umstellungen und Textersetzungen	106
8.4.	Zusammenfassung und Konsequenzen für die Edition	106

TEIL III: EDITION

9.	Editionsprinzipien	111
10.	Gliederung	117
11.	Text	123

ANHANG

12.	Verzeichnis der Bibelstellen	285
13.	Siglen für die Bücher der Bibel	287
14.	Verzeichnis der aus Tubachs 'Index exemplorum' nachgewiesenen Exempel	289
15.	Verzeichnis der Predigtbeispiele	291
16.	Stichwortregister: Namen, Orte, Sachen	317
17.	Abgekürzt zitierte Literatur	327